

WO/PBC/24/12
الأصل: بالإنكليزية
التاريخ: 10 يوليو 2015

لجنة البرنامج والميزانية

الدورة الثانية والعشرون

جنيف، سبتمبر 2015

التقرير الختامي لمشروع تحسين معايير السلامة والأمن في مباني الويبو الحالية

من إعداد الأمانة

معلومات أساسية

1. في سبتمبر 2008، وافقت الدورة السادسة والأربعون لجمعية الدول الأعضاء في الويبو على اقتراح الأمانة بتحسين معايير السلامة والأمن في مباني الويبو الحالية (الوثيقتان WO/PBC/13/6(a) و A/46/10)، لتحقيق امتثال معايير السلامة والأمن في مباني الويبو مع متطلبات المعايير الأمنية الدنيا للعمل في المقار في الأمم المتحدة. واسترشد بهذه المعايير في إبلاغ توصيات تقرير تقييم المخاطر الأمنية، الذي قام به خبير مستقل في الشؤون الأمني بشأن مقر الويبو في عام 2006.
2. وفي دورتها الحادية والعشرين، أحيطة لجنة البرنامج والميزانية (اللجنة) علماً بآخر المستجدات بشأن ما أحرز من تقدم في هذا المشروع (الوثيقة WO/PBC/21/9)، وسلط الضوء على التعديلات على أدخلت على النطاق، بما في ذلك التمويل الإضافي للمدخل الرئيسي، والتغييرات التي طرأت على مواصفات المحيط الأمني بعد التشاور مع البلد المضيف في يونيو 2011. وأشار التقرير المقدم إلى اللجنة أيضاً إلى الاستعراض الذي أجري لإعادة تقييم المخاطر، وتعديل النطاق الأصلي دون المساس بالنتيجة المنشودة لتدابير السلامة والأمن التي تُطبق في نواح أخرى. وقد سبق رفع هذا التقرير إلى جمعيات الدول الأعضاء في الويبو في دورتها الحادية والخمسين (الوثيقة A/51/10) في سبتمبر 2013.
3. ويكمل هذا التقرير الختامي التقارير المرحلية السابقة، وتتيح أحدث وثيقة قُدمت إلى اللجنة (الوثيقة WO/PBC/22/9)، للدول الأعضاء الاطلاع على التقدم المحرز، والإنجازات البارزة المُحققة، واستخدام الميزانية في إطار المشروع بغية "تحسين معايير السلامة والأمن في مباني الويبو الحالية" (مشروع معايير الأمم المتحدة الأمنية الدنيا للعمل في المقار) (المشروع) منذ يوليو 2014.

لمحة عامة عن التقدم المحرز في المشروع

4. تألف المشروع من ثلاث مراحل تنفيذ رئيسية:

أ. **المرحلة الأولى** - وضع إطار شامل للسلامة والأمن يلبي متطلبات الويبو استناداً إلى تطبيق مبادئ فعالة لإدارة المخاطر، وترسيخ الشراكات مع الجهات الفاعلة الداخلية والخارجية، وتقييم النظم التقنية المناسبة، لاسيما النظم المتعلقة بتوافق البنى التحتية، والامتثال لمعايير الأمم المتحدة الأمنية الدنيا للعمل في المقار. (اكتملت)

ب. **المرحلة الثانية** - التخطيط والتصميم المفصل، ويشمل وضع المواصفات الفنية، وتوجيه الدعوات لتقديم العطاءات، والتعاقد مع شركات البناء ومع موردين آخرين لشراء وإدارة أحد نظم السلامة والأمن ونظم الاتصالات/التواصل الداعمة. (اكتملت)

ج. **المرحلة الثالثة** - ركز التنفيذ والاختبار والتدريب على التشغيل المشترك بين الأنظمة، وعلى وظائف النظم، واجراءات الرصد الفعال، والانتهاه أخيراً من حجم عمل المشروع وتسليمه للويبو. (من المقرر أن تكتمل في سبتمبر 2015)

5. وكان المشروع، في وقت كتابة هذا التقرير، يشرف على الانتهاء، مع إنجاز ما يقرب من 98 في المائة من حجم العمل، ومن المتوقع أن يجري تسليم إنجازات المشروع بحلول سبتمبر عام 2015. ويبين الجدول التالي التقدم المحرز في العناصر الرئيسية للمشروع ومواعيد الإنجاز المقررة:

عناصر المشروع	الحالة الراهنة	موعد إنجاز العمل
تدابير الأمن الداخلي (الويبو) - نظم المراقبة بالدوائر التلفزيونية المغلقة (CCTV) - نظم مراقبة الدخول - مدخل المبنى الرئيسي - شبكة الأمن المحلية LAN - مركز عمليات الأمن - نظم الكشف عن الحرائق	المرحلة الثالثة	اكتملت في يناير 2015
تدابير المحيط الأمني حول الويبو (مؤسسة مبانى المنظمات الدولية) (FIPOI) - الحواجز المضادة للسيارات - حواجز مانعة للحارة (النطاق المعدل) - أكشاك/مقصورات للحراس - نظم منع التسلل	المرحلة الثالثة	من المقرر أن تكتمل في أغسطس 2015
نظم الكشف عن التسلل	المرحلة الثالثة	من المقرر أن تكتمل في سبتمبر 2015

6. ويجدر بالذكر، من التقرير المرحلي السابق (الوثيقة WO/PBC/22/13)، أن إنشاء قاعة المؤتمرات والمدخل الرئيسي للويبو أثر على التنفيذ المرحلي لتدابير المحيط الأمني، الذي من المتوقع أن تكتمل آخر مراحلها بحلول سبتمبر 2015. ولأسباب تقنية وإدارية، كان الانتهاء من قاعة المؤتمرات والمدخل الرئيسي، في أغلب الأحيان، بالغ الأهمية لتنفيذ معظم عناصر السلامة والأمن المادية للمشروع.

7. ويتألف نظام الويبو لكشف التسلل من عنصرين أساسيين؛ تغطية المرافق بنظام الليزر، وقد اكتمل في يناير 2015، ونظام الاستشعار الأرضي "Omnitrax"، الذي من المقرر أن يكتمل في سبتمبر 2015.

الإجازات التي تحققت منذ فترة التقرير السابق (نهاية يوليو 2014)

8. ومنذ صدور التقرير المرحلي الأخير، تم ربط جميع نظم السلامة والأمن التشغيلية المتبقية بشبكة محلية (LAN) مخصصة، بما في ذلك بوابات السرعة والأبواب الأمنية ونظم المراقبة بالدوائر التلفزيونية المغلقة، وأجهزة الإنذار التقنية، وأجهزة الاتصالات. ويعمل مركز عمليات التنسيق الأمني حاليا بكامل طاقته، ويُعد المحور المركزي لتشغيل ومراقبة تقنيات السلامة والأمن التي تعد الأحداث في هذا المجال. ويقوم المركز على مدار الساعة وطيلة أيام الأسبوع، برصد وتغطية الاستجابة للأحداث المتعلقة بسلامة الويبو وأمنها من خلال خدمات حراس أمن مدربين.
9. ومع أن معظم عناصر البنية التحتية لحواجز منع دخول السيارات إلى محيط مباني أرباد بوكش وبودنهاوزن الأول وبودنهاوزن الثاني، بما فيها محيط مبنى البراءات قد أُجرت على مراحل في عام 2013، فإن آخر عناصر البنية التحتية للمحيط الأمني (السور، الأعمدة، والجدران المضادة للعربات المفخخة) حول المبنى الجديد وقاعة مؤتمرات ومركز الدخول الرئيسي للويبو قد اكتمل في نهاية عام 2014.
10. وفي أبريل 2015، أنشئت مقصورة لحراس الأمن عند مدخل مرآب سيارات مبنى البراءات، وأخرى للدوائر التلفزيونية المغلقة، وتم الانتهاء من تركيب نظم إدارة الاتصالات والأمن المادي في يونيو 2015.
11. وفي أوائل سبتمبر 2014، تم الانتهاء من البنية التحتية للمدخل الرئيسي، في الوقت المناسب لعقد أول جمعية عامة للويبو جرى استضافتها في قاعة مؤتمرات الويبو. وفي نوفمبر 2014، تم الانتهاء من العمل في مراكز الاستقبال والتسجيل، وتركيب آليات مراقبة الدخول (بوابات السرعة، الدوائر التلفزيونية المغلقة)، وتقنيات إصدار تصاريح الدخول ومواقع العمل. ورغم أن نظم أمنية جديدة طُبقت تماما في وقت انعقاد الجمعية العامة عام 2014، فإن النظم اشتغلت على النحو المتوقع دون أي مشاكل رئيسية.
12. ويعمل قسم المؤتمرات بالويبو في تعاون وثيق مع قسم الويبو لتنسيق شؤون السلامة والأمن (SSCS) في مختلف الاجتماعات والندوات والمؤتمرات التي تستضيفها في الويبو. وقد كفل برنامج تدريب متعدد التخصصات لموظفي قسم الويبو لتنسيق شؤون السلامة والأمن وفريق خدمات الحراسة الخارجي (شركة ARNDT) وموظفي قسم المؤتمرات، تقديم خدمات الاستقبال وإصدار تصاريح الدخول وإدارتها بفعالية من مركز المدخل الرئيسي الجديد. وشمل هذا التدريب تدريبا مفصلا على النظم التقنية لإصدار تصاريح الدخول وإدارة الدخول إلى المقار. ولأسباب تتعلق بالأمن والتسجيل، اشترك قسما المؤتمرات وقسم الويبو لتنسيق شؤون السلامة والأمن في مبادرة لتبسيط إجراءات التسجيل في المؤتمرات، أخذ صور للمشاركين في المؤتمرات خلال مرحلة التسجيل الأولى.
13. وشملت المراجعة الداخلية الأخيرة، التي قام بها قسم الرقابة الداخلية بالويبو في وقت مبكر من عام 2015، لقسم السلامة والتنسيق الأمني مشروع المعايير الأمنية الدنيا للعمل في المقار. وأقر التقرير بأن التأخيرات في تنفيذ المشروع ترتبط ارتباطا مباشرا ببناء قاعة المؤتمرات الجديدة للويبو. إضافة إلى ذلك، أوصى التقرير بضرورة مراجعة سياسات وإجراءات السلامة والأمن الحالية. وسلطت المراجعة الضوء أيضا على جوانب القوة، مثل العزل التام لشبكة الأمن المحلية LAN عن الإنترنت وعن الشبكة المحلية للويبو WIPO LAN، ودقة مواعيد صيانة معدات السلامة والحفاظ على مفاتيح التحكم بمنافذ المباني وتوفير تدريب منتظم للمسؤولين عن الزملاء في أدوار المباني.

مصرفات مشروع المعايير الأمنية الدنيا للعمل في المقار

14. ونظرا إلى أن المشروع يشارف على الانتهاء (سبتمبر 2015)، من المهم أن نشدد ونقر بالتعاون الناجح الذي جرى بين الويبو والبلد المضيف من خلال المؤسسة العقارية للمنظمات الدولية منذ عام 2009، والذي أسفر عن تحسينات هائلة في السلامة والأمن الماديين للويبو، وتعزيز قدرات إدارة المخاطر، وتهيئة بيئة أكثر أمنا وسلامة لموظفي الويبو والزوار.

15. وتجدر الإشارة إلى أن المخصص المالي للمؤسسة العقارية للمنظمات الدولية لتنفيذ المشروع بلغ 5 ملايين فرنك سويسري، وشمل مختلف التدابير الأمنية الخارجية، بينما بلغت ميزانية الويبو، المستمدة من صناديقها الاحتياطية 7.6 مليون فرنك سويسري، وشملت تدابير السلامة والأمن الداخلي (الوثيقة A/46/10 Rev.).

16. وفي جميع مراحل المشروع، قامت الويبو بتحديد أهم تدخلات مختلف أصحاب المصالح وتوقعاتهم، وتنسيقها لضمان التنفيذ الناجح للمشروع. ومن البداية حتى النهاية، أثار اعتماد المشروع على غيره من المشاريع الكبرى، مثل مشروع المبنى الجديد ومشروع قاعة مؤتمرات الويبو، تحديات فريدة من نوعها، وزاد من صعوبة إدارة هذا المشروع الطويل الأمد. ونتيجة لذلك، سوف تتحقق النتائج المرجوة من المشروع دون تجاوزات في الميزانية عند الانتهاء من المشروع في سبتمبر 2015.

17. وفي 30 يونيو 2014، أنفقت اعتمادات المشروع البالغ مجموعها 12,547,944.21 فرنكات سويسرية أو أدرجت في صناديق مخصصة، حسب التسويات المالية النهائية، ومن المتوقع أن يعيد المشروع الرصيد المتبقي وقدره حوالي 4000.00 فرنك سويسري إلى الأموال الاحتياطية. ويرجى الرجوع إلى الجدول أدناه.

المبالغ بالفرنكات السويسرية	
7,600,000	الميزانية المعتمدة من الدول الأعضاء في ديسمبر 2008
5,000,000	حصة البلد المضيف
12,600,000	إجمالي الميزانية

المبالغ بالفرنكات السويسرية	المخصصات المالية ¹
7,547,944.21	المبلغ الذي خصصته الويبو
5,000,000	المبلغ الذي خصصه البلد المضيف
12,547,944.21	مجموع المبالغ المخصصة

المبالغ بالفرنكات السويسرية	رصيد المخصصات
52,055.79	رصيد الويبو المتاح (30 يونيو/15) (المقرر إنفاقه على الخدمات)
0	الرصيد المتاح للبلد المضيف
4000.00	الرصيد المقدر - سبتمبر 2015

18. وفيما يلي فقرة القرار المقترحة.

19. إن لجنة البرنامج والميزانية مدعوة إلى الإحاطة علماً بالمعلومات الواردة في التقرير الختامي لمشروع تحسين معايير السلامة والأمن في مباني الويبو الحالية (الوثيقة WO/PBC/24/12).

[نهاية الوثيقة]

¹ ملحوظة: أوامر الشراء التي كانت لا تزال مفتوحة وقت إعداد هذا التقرير، مع التزامات مالية مخصصة يبلغ مجموعها 631,787.67 فرنك سويسري. سُدّفع هذه الأوامر وتُعلق لدى استيفاء اتفاقات التقنيات والخدمات النهائية مع المقاولين، وتوقعها الويبو.